


|  |                                 | <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |                                 | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |    | <b>1 MJ Biel-Bienne</b>         | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b> |                      |   |         |   |                      | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |       |                         |                      |  |
|--|---------------------------------|--|---------------------------------|---|----|---------------------------------|--|----------------------|---|---------|---|----------------------|--|-------|-------------------------|----------------------|--|
| Nr. No.  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome          | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps  | G  | A                               | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A       | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No.                                | min   | On / Ende<br>Fin / Fine | code                 |  |
| 73   | C                               | SCHLÄPFER Louis                              | 220809                          | 09:46   | 73 | 18                              | 1  |                      |   |         |   | 39:48                | 82                                     | 2     | 40:48                   | B1                   |  |
| 78   | A                               | ROTEN Nathan                                 | 220445                          | 13:41   | 73 |                                 | 2  |                      |   |         |   | 41:13                | 18                                     | 2     | 43:13                   | G1                   |  |
| 91   | G                               | JUNOD Kenzo                                  | 220852                          | 16:13   | 73 | 82                              | 3  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 10   | G                               | KURZO Lionel                                 | 221068                          | 17:21   | 16 | 92                              | 4  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 61   |                                 | SCHILDKNECHT Aylin                           | 222404                          | 19:33   | 92 |                                 | 5  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 4  |                                 | GERBER Frank                                 | 222369                          | 23:45   | 92 | 4                               | 6  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 71   |                                 | RENFER Jayden                                | 222415                          | 24:30   | 4  | 92                              | 7  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 19   |                                 | MATTER Yannis                                | 221525                          | 25:31   | 4  | 16                              | 8  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 15   |                                 | ELZINGRE Malik                               | 222846                          | 29:04   | 16 | 92                              | 9  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 41   |                                 | A MARCA Newen                                | 222414                          | 31:22   | 16 | 4                               | 10   |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 82   |                                 | FELBER-HIRT Floyd                            | 220083                          |   |    |                                 |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 16   |                                 | CARLEHÖG Robin                               | 221459                          |   |    |                                 |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 92   |                                 | RÄTZ Levin                                   | 221066                          |   |    |                                 |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 12   |                                 | MATTHEY Ryan                                 | 222891                          |   |    |                                 |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| 18   |                                 | SCHLAURI Malcom                              | 221530                          |   |    |                                 |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Team / Mannschaft / Club Società   |                                 | League/Liga<br>Ligue/Lega                    |                                 | Date / Datum<br>Date / Data   |    | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |  | Time / Zeit<br>Temps |   | G A T   |   | Time / Zeit<br>Temps |  | G A T |                         | Time / Zeit<br>Temps |  |
| CLUB 1 MJ Biel-Bienne  |                                 | MINI   |                                 | 11.06.2022  |    | 220809                          |  | 09:46                |   | 73 18 1 |   | 39:48                |  | 82 2  |                         | 40:48 B1             |  |
| CLUB 2 JB DS Oberbipp  |                                 | MINI   |                                 |   |    | 220445                          |  | 13:41                |   | 73 0 2  |   | 41:13                |  | 18 2  |                         | 43:13 G1             |  |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo   |                                 | Sahligut - Bienne                            |                                 | Date / Datum<br>Date / Data   |    | 220852                          |  | 16:13                |   | 73 82 3 |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio   |                                 | 10:00  |                                 | End / Ende<br>Fin / Fine  |    | 221068                          |  | 17:21                |   | 16 92 4 |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato                         |                                 | X  |                                 | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara   |    | 222404                          |  | 19:33                |   | 92 0 5  |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo   |                                 |  |                                 | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole  |    | 222369                          |  | 23:45                |   | 92 4 6  |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro   |                                 |  |                                 | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa  |    | 222415                          |  | 24:30                |   | 4 92 7  |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori                               |                                 | 30   |                                 | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori  |    | 221525                          |  | 25:31                |   | 4 16 8  |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess.  |                                 | 216957                                       |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 222846                          |  | 29:04                |   | 16 92 9 |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Time Keeper<br>Chronométrateur   |                                 | MISCHLER Nicole                              |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 222414                          |  | 31:22                |   | 16 4 10 |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Official scorer<br>Marqueur  |                                 | 208081                                       |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 220083                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Referee 1<br>Arbitre 1   |                                 | 220815                                       |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 221459                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Referee 2<br>Arbitre 2   |                                 | 9206   |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 221066                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| Tech. Director<br>Directeur tech.  |                                 |  |                                 | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori  |    | 30                              |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| COACH  |                                 | 204145                                       |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 221530                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| COACH  |                                 | ROTEN Michaël                                |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 221530                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| TOTAL  |                                 | 10   |                                 | TOTAL   |    | 4 min                           |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| TIME OUT   |                                 | X  |                                 | TOTAL   |    | 4 min                           |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| COACH  |                                 | 205141                                       |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 221530                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| COACH  |                                 | HANNI Kevin                                  |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift   |    | 221530                          |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| TOTAL  |                                 | 12   |                                 | TOTAL   |    | 2 min                           |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |
| TIME OUT   |                                 | X  |                                 | TOTAL   |    | 2 min                           |  |                      |   |         |   |                      |  |       |                         |                      |  |

| <b>2 JB DS Oberbipp</b> |                                 | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> |                                 |                                   |    |        |    | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
|-------------------------|---------------------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------|----|--------|----|--|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|--|
| Nr. No.                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome      | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps              | G  | A      | T  | Time / Zeit<br>Temps                   | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |  |
| 55                      | C                               | LUGINBÜHL Eneas                          | 221429                          | 02:40                             | 6  | 21     | 1  |  |   |   |   | 37:30                | 4       | 2   | 39:30                   | A    |  |
| 9                       | A                               | MAURHOFER Silas                          | 220113                          | 05:49                             | 21 | 70     | 2  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 60                      | G                               | HINTERMANN Nick                          | 220114                          | 06:18                             | 12 | 55     | 3  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
|                         | G                               |  |                                 | 13:19                             | 3  | 14     | 4  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 12                      |                                 | LEIBUNDGUT Tim                           | 220913                          | 14:13                             | 21 | 70     | 5  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 26                      |                                 | RAPPO Maem                               | 220115                          | 19:13                             | 9  | 55     | 6  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 5                       |                                 | FURRER Kevin                             | 220116                          | 27:04                             | 12 | 55     | 7  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 6                       |                                 | HÜRZELER Lenny                           | 221472                          | 27:21                             | 21 |        | 8  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 4                       |                                 | BURGHERR Janis                           | 220108                          | 27:51                             | 21 |        | 9  |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 7                       |                                 | FIECHTER Max                             | 220911                          | 31:50                             | 9  |        | 10 |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 14                      |                                 | FIECHTER Thierry                         | 220912                          | 40:48                             | 21 | 9      | 11 |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 3                       |                                 | COCO Cristian                            | 221532                          | 43:58                             | 21 | 9      | 12 |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 13                      |                                 | STUCKI Sandro                            | 221430                          |                                   |    |        |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 70                      |                                 | STUDER Sandro                            | 221449                          |                                   |    |        |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| 21                      |                                 | STUDER Luca                              | 218102                          |                                   |    |        |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| COACH                   |                                 | 205141                                   |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift |    | 221530 |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| COACH                   |                                 | HANNI Kevin                              |                                 | Signature / Firma<br>Unterschrift |    | 221530 |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| TOTAL                   |                                 | 12                                       |                                 | TOTAL                             |    | 2 min  |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| TIME OUT                |                                 | X  |                                 | TOTAL                             |    | 2 min  |    |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |

| <b>RESULT</b>  |        |   |        |
|--|--------|---|--------|
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b><br><b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b> |        | <b>FINAL</b>  |        |
| CLUB 1   | CLUB 2 | CLUB 1  | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo  | 2 5    | 10  | 12     |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo  | 7 4    | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br>JB DS Oberbipp |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo  | 1 3    | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma               |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.   | 0 0    | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma               |        |
| Penalty / Rigori   | 0 0    |   |        |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.                       |        |   |        |